









MANUFACTURE SAIGONAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES Société d'Exploitation des Etablissements

BROSSARD MOPIN

Kẻ nghiệp Sáng lập từ năm 1909 35 đường Lincen Lacouture CHIC-HOI SAIGON

Quả hồng rất thơm bưng, nhiều kiểu... Xin mời quý vị đến xem, thử... Giá bán hạ xuống rất nhiều.

VỎ RA THONG THÁ Đầy thập đó tào Hãng ở đường L. Lacouture - Chodut, gần trại lính tập O ma

BÔNG-PHAP NGÂN-HÀNG

ĐƯỢC HƯỚNG ĐẶC AN CỦA CHÍNH PHỦ LẬP RA NĂM 1976... 120,000,000 franc... 136,000,000 franc

CÁC CHI-NHÁNH VÀ ĐAI-LÝ

Table with 3 columns: TRUNG HOA, ĐÔNG PHÁP, CÁC XE KHÁC. Lists various branches and locations like CANTON, HONGKONG, SINGAPORE.

GIÁO THƯỞNG... CHỈ NHẢY 5 SAIGON - QUAI DE BELGIQUE

CHO MUỐN TỬ-SÁT

Table with 4 columns: Loại (Nhỏ, Trung, Lớn), Thời gian và giá tiền (1 tháng, 3 tháng, 6 tháng, 1 năm).

Quý ngài ở Lạc-tỉnh lên Saigon chơi... SUỐI

GÒ-XOÀI

này đã chính đôn lại thành một cái «Tiền-canh» NEM, CHÁ GIÒ, CHÁO GÀ v.v.

CHUYÊN-NGÂN Nội Lòng

Vừa bắt được Thủy vậy... Vừa bắt được Thủy vậy... Vừa bắt được Thủy vậy...

Trên tường, chực đóng... Vừa bắt được Thủy vậy... Vừa bắt được Thủy vậy...

Những trong cơn mỗi... Vừa bắt được Thủy vậy... Vừa bắt được Thủy vậy...

Không còn do dự... Vừa bắt được Thủy vậy... Vừa bắt được Thủy vậy...

CÁC CÔ CÔ EM! Hãy cho các em nhỏ của qui cô ăn sữa bột, có đường

NESTLÉ



CON CHIM

Là một thứ vật thực rất lành, rất bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac Mahon có sách dạy nuôi dưỡng con nít bằng chữ Quốc-ngữ của Bác-sĩ VIDAL - Quý Bà quý Cô muốn dùng xin hỏi tại hàng sẽ gửi tặng.

HO LẠO

Được nêu đây là thường mà không là điều trị... PHẢI TRỊ TIỀN KHI MỚI BẮT ĐẦU...

RỨC MÔI

Đã - vì thói-tục không vệ sinh trong học... HƯỚNG CHÁ - MÁY - CHÀ YÊU...

pharmacie franco-asiatique PHÁP-Á ĐƯỢC PHÒNG... 219 - C. COLON

CLINIQUE MÉDICALE DOCTEUR PHAN-TÂN-THIỆT... 268

Thiên hạ đồn NGUYỄN-VĂN-KHAI... 21, 476



# CUỘC ĐUA NGỰA SAIGON

**KY THƯ**  
bốn mươi lăm

**CHÚA-NHỰT**  
12 Septemebre 1937

**Lời bàn**

Chương trình tuần này có vẻ đẹp hơn tuần rồi bởi đua ngựa đầu dòng đông đảo, nhất là hai đội Double Event, khi tìm ra hai con ngựa mới có vẻ đẹp hơn gấp bội. Hai con ngựa này là con của chủ nhân nổi tiếng ở Saigoan và là một cặp ngựa rất hiếm có ở nước ta. Hai con ngựa này là con của chủ nhân nổi tiếng ở Saigoan và là một cặp ngựa rất hiếm có ở nước ta.

**PHẦN THỨ TƯ**  
Đô cháp Đua trên 1.700 thước.  
Đô Double Event  
**DOUBLE-EVENT**  
Á Lương 38.  
Champa Sath 32  
Carua Flag 36,5  
Ham Ngọc 36  
Garuda 34  
Fille de l'Air 36  
Kim ngọc Hoa 36,5  
Á Lương 36  
Pleia Air 36  
Popok Sath 38  
Poi san Hồ 33  
Srey Sraas 38  
Đô Double Event đầu máy có ngựa 38.  
Đô Double Event đầu máy có ngựa 38.  
Đô Double Event đầu máy có ngựa 38.

**PHẦN THỨ NĂM**  
Đô cháp Đua trên 1.500 thước.  
Đô Double Event đầu máy có ngựa 38.  
Đô Double Event đầu máy có ngựa 38.  
Đô Double Event đầu máy có ngựa 38.

**PHẦN THỨ BA**  
Đô cháp Đua trên 1.000 thước.  
Đô Double Event đầu máy có ngựa 38.  
Đô Double Event đầu máy có ngựa 38.  
Đô Double Event đầu máy có ngựa 38.

**PHẦN THỨ TƯ**  
Đô cháp Đua trên 1.000 thước.  
Đô Double Event đầu máy có ngựa 38.  
Đô Double Event đầu máy có ngựa 38.  
Đô Double Event đầu máy có ngựa 38.

# Trên đường khai-hóa ở xứ này

(Tiếp theo trước)

Ngày 21 Aout vừa rồi, quan Thống đốc Nam Kỳ có lời kêu gọi nhân dân các xã vùng này phải biết khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này.

**Điều thứ nhất:**  
Về các công việc về việc khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này.

**Điều thứ hai:**  
Về các công việc về việc khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này.

**Điều thứ ba:**  
Về các công việc về việc khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này.

# Đức và Nga với cuộc Trưng, Nhứt

(Tiếp theo trước)

Ngày 21 Aout vừa rồi, quan Thống đốc Nam Kỳ có lời kêu gọi nhân dân các xã vùng này phải biết khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này.

**Điều thứ nhất:**  
Về các công việc về việc khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này.

**Điều thứ hai:**  
Về các công việc về việc khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này.

**Điều thứ ba:**  
Về các công việc về việc khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này. Ông kêu gọi nhân dân phải biết khai hóa ở xứ này.

# Kinh tế cuộc

Giá lúa  
Ngày 10 Sept 1937 theo giá của...  
Giá cao su  
Ngày 10 Sept 1937 theo giá của...  
Giá gạo  
Ngày 10 Sept 1937 theo giá của...

**Giá cao su**  
Ngày 10 Sept 1937 theo giá của...  
Giá gạo  
Ngày 10 Sept 1937 theo giá của...

**Giá gạo**  
Ngày 10 Sept 1937 theo giá của...  
Giá đường  
Ngày 10 Sept 1937 theo giá của...

**Giá đường**  
Ngày 10 Sept 1937 theo giá của...  
Giá dầu  
Ngày 10 Sept 1937 theo giá của...

# TIN VĂN

Ngày hôm nay, vào 9 giờ sáng tại trường sơ học Baclic có một cuộc đấu đấu trí cầu.

Trái cây ở Nam Kỳ có thể bán được nhiều tiền hơn trái cây ở các nơi khác.

Đều cho được tình minh lại hay sung mãn hơn hay là hai người nói chuyện.

Sau khi làm xong về trí thực hành là thời giờ để nghỉ ngơi.

Nhiều người ở Saigon và lân cận khi nghe tiếng chó sủa thì sợ hãi. Các thú cưng ở Saigon và lân cận khi nghe tiếng chó sủa thì sợ hãi.

Một hội chợ nhỏ của Quận đang diễn ra ở một nơi vắng vẻ.

Sự trao đổi nhân sắc có được một lần nữa đã đem lại niềm vui cho nhiều người.

Quốc-chủ nhân hội xóm mới và đã mở trường dạy học ở Quận Thủ Đức.

Đàn NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG là một thứ nhạc cụ rất độc đáo.

# Thời cuộc thế giới

(Tiếp theo trước)

Đường cuộc Nga đã đầu tư rất nhiều tiền vào việc xây dựng.

# Có 700 chiếc tàu buôn

Trung - quốc phải năm vĩnh  
Vào cuối năm Nhựt phóng lên các con tàu, cho các nhà vận chuyển hàng hóa.